



# Asamblea General

Distr. general  
19 de agosto de 2016  
Español  
Original: inglés

---

## Septuagésimo primer período de sesiones

Tema 49 del programa provisional\*

### Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente

## Bienes de refugiados de Palestina y rentas devengadas por ellos

### Informe del Secretario General

#### *Resumen*

Este informe se presenta de conformidad con lo dispuesto en la resolución [70/86](#) de la Asamblea General, relativa a los bienes de refugiados de Palestina y las rentas devengadas por ellos. El 20 de mayo de 2016, el Secretario General envió a todos los Estados Miembros notas verbales en las que señalaba a su atención las disposiciones pertinentes de las resoluciones [70/83](#) a [70/86](#) y les pedía que, a más tardar el 11 de julio de 2016, proporcionasen información sobre las medidas que hubiesen adoptado o previesen adoptar para aplicar esas resoluciones. Se recibieron respuestas de Bulgaria, el Ecuador, Finlandia, Israel, el Japón, Jordania y Suecia con respecto a las solicitudes formuladas en el párrafo 4 de la resolución [70/83](#), el párrafo 4 de la resolución [70/84](#), los párrafos 28 a 30 de la resolución [70/85](#) y el párrafo 4 de la resolución [70/86](#) de la Asamblea.

---

\* [A/71/150](#).



## I. Introducción

1. Este informe se presenta de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 6 de la resolución 70/86 de la Asamblea General, relativa a los bienes de refugiados de Palestina y las rentas devengadas por ellos.
2. El 20 de mayo de 2016, el Secretario General envió a todos los Estados Miembros una nota verbal en la que señalaba a su atención las disposiciones pertinentes de las resoluciones 70/83 a 70/86 y les pedía que, a más tardar el 11 de julio de 2016, proporcionasen información sobre las medidas que hubiesen adoptado o previesen adoptar para aplicar esas resoluciones.

## II. Respuestas recibidas

### Bulgaria

[15 de julio de 2016]

Bulgaria tiene el honor de comunicar que el proceso del Consejo de Ministros de Bulgaria para tomar una decisión a fin de aportar la contribución voluntaria de 50.000 euros al OOPS está llegando a su fin. Bulgaria viene prestando apoyo financiero al OOPS cada año desde 2012.

### Ecuador

[7 de julio de 2016]

La Misión Permanente del Ecuador ante las Naciones Unidas tiene el honor de comunicar el pago de 5.000 dólares a modo de contribución voluntaria al OOPS para 2014.

### Finlandia

[1 de julio de 2016]

El Representante Permanente de Finlandia ante las Naciones Unidas desea informar al Secretario General de las siguientes medidas que su Gobierno ha adoptado y tiene previsto adoptar para aplicar las disposiciones formuladas en las resoluciones del septuagésimo período de sesiones de la Asamblea General relativas a la ayuda y asistencia a los refugiados de Palestina y a las contribuciones para las operaciones del OOPS.

Finlandia ha respondido a la necesidad imperiosa de garantizar un apoyo financiero sostenido y previsible para las operaciones del Organismo y se ha comprometido a proporcionarle financiación plurianual en el período comprendido entre 2015 y 2018, a fin de contribuir a que preste sus servicios vitales sin interrupciones. Además, Finlandia ha prometido efectuar desembolsos de manera oportuna a principios de año, y aporta su contribución plurianual al presupuesto ordinario del Organismo. En 2015, Finlandia respondió a los mayores gastos causados por el conflicto y la inestabilidad

realizando contribuciones en respuesta al llamamiento de emergencia para la Franja de Gaza.

## Israel

[15 de agosto de 2016]

A pesar de que Israel ha apoyado continuamente las actividades humanitarias del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS), decidió votar en contra de las resoluciones 70/83 a 70/86. Israel sigue preocupado por la motivación política de las resoluciones mencionadas y observa con consternación que estas presentan una visión unilateral ajena a la realidad sobre el terreno.

A consecuencia de la naturaleza política de estas resoluciones, el OOPS ha decidido defender la versión palestina y utilizar la financiación humanitaria con fines de promoción. No son pocas las organizaciones que defienden la causa palestina, e Israel se opone firmemente a este flagrante uso indebido que hace el OOPS de los fondos donados por la comunidad internacional para el bienestar de los refugiados palestinos.

Israel está a favor de unificar las resoluciones relativas al OOPS y eliminar de ellas toda referencia a cuestiones políticas ajenas al Organismo. Además, insta al Secretario General y al OOPS a que, junto con las partes interesadas, estudien el modo en que las Naciones Unidas podrían mejorar los métodos que aplican para promover el bienestar del pueblo palestino.

A este respecto, Israel apoya firmemente la aplicación a la situación de Palestina de los principios rectores de las Naciones Unidas en relación con el trato de los refugiados en otras partes del mundo. En concreto, el mandato del OOPS debería ser coherente con la política habitual de las Naciones Unidas en materia de refugiados. Asimismo, como parte de su mandato, el OOPS debería promover de manera activa los objetivos de las Naciones Unidas, ampliamente aplicados, de reasentamiento e integración local de los refugiados en el contexto palestino.

Mientras que otras poblaciones de refugiados que no se incluyen en el mandato del OOPS han reducido gradualmente su tamaño, de manera proporcional a su reintegración en la vida civil, la población de refugiados palestinos está creciendo a un ritmo exponencial (de 700.000 en 1949 a 4,2 millones en 2005 y 5,2 millones en 2015, y se espera que en 2020 llegue a 6,2 millones). Parece que el OOPS, como organización, no aspira a concebir una solución al problema de los refugiados ni a rehabilitarlos, sino simplemente a “congelar” y perpetuar su situación actual. La naturaleza política de las resoluciones 70/83 a 70/86 solo refuerza estos objetivos.

Los refugiados palestinos, que han llegado ya a la cuarta generación, dependen de la ayuda y los fondos internacionales para su salud, educación y sustento. La insistencia en la cuestión política a expensas de las necesidades humanitarias de los refugiados se refleja en las resoluciones y también sobre el terreno. Un claro ejemplo de ello es el hecho de que la Autoridad Palestina se

niegue a asumir la responsabilidad de prestar servicios a la población de refugiados en zonas que se encuentran totalmente bajo su control, e insista en que se trata de una cuestión exclusiva del OOPS.

A pesar de la seria amenaza constante a su seguridad, Israel ha hecho grandes esfuerzos por crear las condiciones necesarias para la cooperación y el desarrollo económicos palestinos, aprobando un número considerable de proyectos del OOPS y facilitando la prestación de la asistencia humanitaria del OOPS a sus beneficiarios palestinos.

Además, pese a estas agudas amenazas contra su seguridad, Israel está trabajando activamente para apoyar los esfuerzos de reconstrucción en la Franja de Gaza. Ha intensificado su cooperación con la comunidad internacional y la Autoridad Palestina para facilitar el desarrollo sostenible de la economía y la infraestructura de Gaza, a fin de atender las necesidades de la población civil, tanto a corto como a largo plazo. Desde octubre de 2014, se han trasladado a Gaza más de 5 millones de toneladas de materiales de construcción, incluidos 872.000 toneladas de cemento y 157.000 toneladas de hierro.

De las 130.000 casas que habían sido parcialmente dañadas durante la Operación Filo Protector y cuya reparación se había autorizado, ya se han completado las reparaciones de más de 80.000 y actualmente se están reparando más de 20.000.

Se ha iniciado la segunda etapa de la reconstrucción de Gaza, para lo cual se ha autorizado la reconstrucción total de casi 13.000 unidades residenciales y ya se han comprado los materiales de construcción necesarios para iniciar las tareas de reconstrucción de más de 2.500 de estas unidades. Además, se han aprobado 790 proyectos públicos, entre ellos carreteras, escuelas, clínicas y mezquitas, de los cuales ya se han concluido 124.

Como parte de los esfuerzos humanitarios, y paralelamente al aumento de los cruces de mercancías comerciales, hubo un aumento en el número de personas que atravesaron el cruce de Erez en 2015. Se registraron más de 360.000 entradas a Israel, incluidas las de los pacientes que ingresan para recibir tratamiento, estudiantes, fieles que se desplazan al Monte del Templo para las oraciones de los viernes, familiares que van a visitar a reclusos, y empresarios con permisos diarios, cuyo número ascendió a 5.000 en el transcurso del año. Todo esto tiene lugar mientras que el cruce de Rafah de Egipto se encuentra cerrado durante la mayor parte del año, debido a que la Autoridad Palestina sigue negándose a asumir sus responsabilidades.

Israel ha adoptado esas medidas, y muchas más, a pesar de los importantes riesgos que plantean para su seguridad. Hamás, una entidad internacionalmente reconocida como organización terrorista, ha desviado enormes cuantías de asistencia y bienes importados para utilizarlos en su infraestructura terrorista. Por ejemplo, materiales de construcción por valor de decenas de millones de dólares de los Estados Unidos fueron desviados por Hamás para la construcción de túneles transfronterizos, que se utilizaron para atacar a Israel en el conflicto del verano de 2014. Hamás sigue adelante con

sus esfuerzos para rearmarse, ampliar su arsenal de cohetes y construir su infraestructura en preparación para futuros ataques contra Israel.

Resulta inaceptable que los recursos destinados a mejorar la vida de los residentes de Gaza se utilicen, en cambio, para actividades terroristas que tienen por objeto atentar contra los ciudadanos israelíes. Israel apoya plenamente los esfuerzos humanitarios de las Naciones Unidas y los organismos de asistencia, y pone de relieve la importancia de velar por que las organizaciones terroristas no aprovechen o hagan un uso indebido de esas iniciativas.

Si bien Israel sigue ayudando asiduamente en la reconstrucción de Gaza, estos esfuerzos se ven socavados por fuerzas externas. Las demoras en la reconstrucción tienen su origen principalmente en las acciones de Hamás, el gobernante de facto de Gaza, y su conflicto con la Autoridad Palestina. Por ejemplo, Hamás se niega a permitir que la Autoridad Palestina adopte medidas de seguridad y responsabilidad civil del lado palestino de los cruces fronterizos de Gaza con Israel y Egipto. Por su parte, la Autoridad Palestina quiere debilitar al régimen de Hamás y este objetivo parece ser que está influyendo en el ritmo y el alcance de sus actividades de reconstrucción.

Como se indicó en el reciente informe del Cuarteto del Oriente Medio, el hecho de que la organización terrorista, Hamás, siga controlando Gaza obstaculiza la reconstrucción de esa zona. Cabe destacar que todo próximo gobierno palestino debe respetar los principios del Cuarteto internacional, es decir, debe renunciar a la violencia, reconocer a Israel y respetar los acuerdos anteriores. Debe ponerse fin a la incitación al terrorismo por parte de los palestinos.

## **Japón**

[1 de agosto de 2016]

La contribución del Japón al OOPS asciende hasta la fecha a aproximadamente 761 millones de dólares, y su contribución durante el ejercicio fiscal 2015 alcanzó una cifra récord de 45,6 millones de dólares. El Japón desembolsó en marzo 1,58 millones de dólares para complementar su contribución correspondiente al ejercicio fiscal 2015, así como 1,58 millones de dólares en junio como contribución voluntaria para el ejercicio fiscal 2016. En Japón, el ejercicio fiscal comienza en abril y finaliza en marzo.

## **Jordania**

[1 de junio de 2016]

La Misión Permanente de Jordania ante las Naciones Unidas desea informar a la Secretaría de los esfuerzos realizados por Jordania para seguir examinando la situación financiera del OOPS. En el marco del apoyo y los considerables esfuerzos de los países de acogida y donantes del OOPS, y a raíz de la reunión ministerial que se celebró el 26 de septiembre de 2015 paralelamente a la serie de sesiones de alto nivel del septuagésimo período de sesiones de la Asamblea

General, Jordania y Suecia copresidieron una reunión sobre el fortalecimiento del apoyo de los donantes y países de acogida en pro de la sostenibilidad del OOPS que se celebró el 4 de mayo de 2016. El objetivo de la reunión era lograr que los principales programas del OOPS, en particular en los ámbitos de la salud y la educación, estuvieran totalmente financiados a fin de que los servicios a los refugiados palestinos continuaran sin interrupciones. En la reunión se abordaron principalmente el déficit del Organismo en 2016 y la necesidad de ampliar la base de donantes, y se solicitó una mayor contribución financiera por parte de los donantes tradicionales y no tradicionales del OOPS. También se exhortó a todos los donantes a que estudiaran la posibilidad de proporcionar al Organismo financiación multilateral y para fines específicos.

## **Suecia**

[15 de junio de 2016]

La Misión Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas desea informar a la Secretaría de los esfuerzos realizados por Suecia para seguir examinando la situación financiera del OOPS. En el marco del apoyo y los considerables esfuerzos de los donantes y países de acogida del OOPS, y a raíz de la reunión Ministerial que se celebró el 26 de septiembre de 2015 paralelamente a la serie de sesiones de alto nivel del septuagésimo período de sesiones de la Asamblea General, Jordania y Suecia copresidieron una reunión sobre el fortalecimiento del apoyo de los donantes y países de acogida en pro de la sostenibilidad del OOPS que se celebró el 4 de mayo de 2016. El objetivo de la reunión era lograr que los principales programas del OOPS, en particular en los ámbitos de la salud y la educación, estuvieran totalmente financiados a fin de que los servicios a los refugiados palestinos continuaran sin interrupciones. En la reunión se abordaron principalmente el déficit del Organismo en 2016 y la necesidad de ampliar la base de donantes, y se solicitó una mayor contribución financiera por parte de los donantes tradicionales y no tradicionales del OOPS. También se exhortó a todos los donantes a que estudiaran la posibilidad de proporcionar al Organismo financiación multilateral y para fines específicos.

Además de respaldar los llamamientos humanitarios del OOPS para Palestina y Siria, Suecia aumentó el apoyo para fines no específicos que presta al Fondo General en un 15% para 2016, hasta llegar a los 40,6 millones de dólares.

---